

- La ghirlanda luminosa non è un giocattolo da bambini. Installatela dunque in un posto inaccessibile ai bambini. Conservate la ghirlanda al di fuori della portata dei bambini durante i periodi di non uso.
- La ghirlanda luminosa è soltanto destinata all'uso interno. Non esponetela mai a pioggia e umidità.
- Non fate funzionare la ghirlanda quando si trova nell'imballaggio. Stendete completamente la ghirlanda prima di accenderla.
- Non collegate la ghirlanda di maniera elettrica ad altre ghirlande luminose.
- Non utilizzate la ghirlanda quando è danneggiata.
- Non coprite mai la ghirlanda durante l'uso.
- Disponete la ghirlanda in modo che non venga schiacciata, incastrata o piegata eccessivamente.
- Non fissate la ghirlanda con chiodi e simili oggetti.
- Non installate la ghirlanda in vicinanza dei radiatori e d'altre fonti di calore.
- Spegnete sempre la ghirlanda prima di lasciare il locale.
- Le lampadine LED non possono essere sostituite. Quando le lampadine sono usate, è necessario di eliminare la ghirlanda intera.

Alimentazione

1. La ghirlanda luminosa è alimentata da tre pile del tipo AA/LR6/Mignon (non comprese nell'imballaggio).
2. Aprite lo scomparto delle pile con un cacciavite, ed inserite le pile con la polarità corretta nel vano.
3. Chiudete il coperchio e riserrate bene la vite.

- Usate soltanto pile dello stesso tipo. Si raccomandano delle pile alcaline.
- Sostituite sempre le tre pile allo stesso tempo. Non inserite mai pile nuove assieme a pile usate.
- Inserite le pile sempre con la polarità corretta nel vano.
- Togliete le pile ricaricabili dallo scomparto prima di caricarle, e caricatele con un caricatore esterno.
- Togliete le pile usate dallo scomparto.
- Togliete anche le pile se non usate la ghirlanda per lungo tempo, per evitare il rischio di danni provocate da fuoriuscite d'acido.
- Tenete le pile al di fuori della portata dei bambini.
- Non smontate e non cortocircuitate mai le pile, e non gettatele nel fuoco.
- Le pile ed accumulatori usati sono rifiuti speciali e non devono essere gettati nella spazzatura. Portateli al punto di vendita o in un centro di raccolta dove vengono smaltiti in modo professionale e rispettando l'ambiente.

Accensione/spegnimento

1. Regolate l'interruttore che si trova sullo scomparto delle pile sulla posizione „ON“ per accendere la ghirlanda.
2. Regolate l'interruttore su „OFF“ per spegnere la luce.

Specifiche tecniche

Modello:	HYBT-48LED
Numero di lampadine LED:	48 pezzi
Lunghezza totale:	5.20 m
Alimentazione:	3 pile AA/LR6/Mignon
Classe di protezione:	III
Potenza totale:	2.88 W
Potenza di lampadina:	0.06 W, 20 mA

Con riserva di errori e di modifiche tecniche.



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete l'acquistato.



Intertronic

Lichterkette

Bedienungsanleitung

Sicherheitsvorkehrungen und wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme des Produkts genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie die Lichterkette an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

- Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Die Lichterkette ist kein Kinderspielzeug. Befestigen Sie die Lichterkette ausser Reichweite von Kindern. Bewahren Sie die Lichterkette bei Nichtgebrauch an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Die Lichterkette ist nur für den Innengebrauch bestimmt. Setzen Sie sie weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Die Lichterkette darf nicht in der Verpackung oder in zusammengerolltem Zustand betrieben werden.
- Die Lichterkette darf nicht mit anderen Lichterketten elektrisch verbunden werden.
- Verwenden Sie die Lichterkette niemals in beschädigtem Zustand.
- Decken Sie die Lichterkette während des Betriebs niemals ab.
- Verlegen Sie die Lichterkette so, dass sie nicht abgeknickt, eingeklemmt oder anderweitig beschädigt wird.
- Verwenden Sie zur Befestigung der Kette keine Nägel u. ä.
- Verlegen Sie die Lichterkette nicht in der Nähe der Heizkörper und anderer Wärmequellen.
- Schalten Sie die Lichterkette vor dem Verlassen des Raums immer aus.
- Die LED-Lampen können nicht ersetzt werden. Wenn die Lampen verbraucht sind, muss die Lichterkette fachgerecht entsorgt werden.

Stromversorgung

1. Die Lichterkette wird durch drei Batterien des Typs AA/LR6/Mignon (nicht mitgeliefert) betrieben.
2. Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubenzieher und legen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ins Fach ein.
3. Schliessen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schraube wieder gut an.

- Verwenden Sie nur Batterien des selben Typs. Wir empfehlen die Verwendung von Alkaline-Batterien.
- Wechseln Sie stets alle drei Batterien gleichzeitig aus. Mischen Sie keine neuen mit verbrauchten Batterien.
- Legen Sie die Batterien stets mit der richtigen Polarität ins Fach ein.
- Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden entfernt und mit einem externen Ladegerät geladen werden.
- Verbrauchte Batterien müssen aus dem Fach entfernt werden.
- Bei längerem Nichtgebrauch sollten die Batterien ebenfalls entfernt werden, um Schäden durch auslaufende Säure zu vermeiden.
- Die Batterien dürfen nicht in Kinderhände gelangen.
- Die Batterien dürfen nicht auseinandergenommen, kurzgeschlossen oder im Feuer entsorgt werden.
- Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und dürfen nicht in den Kehricht geworfen werden. Bringen Sie sie zur Verkaufs- oder einer anderen Sammelstelle zurück, wo sie der fachgerechten und umweltfreundlichen Entsorgung und Wiederaufbereitung zugeführt werden.

Ein-/Ausschaltung

1. Stellen Sie zum Einschalten des Lichts den Schalter am Batteriefach auf die Position „ON“.
2. Stellen Sie zum Ausschalten des Lichts den Schalter auf die Position „OFF“ zurück.

Technische Daten

Modell:	HYBT-48LED
Anzahl LED-Lampen:	48 Stück
Gesamtlänge:	5.20 m
Stromversorgung:	3 Batterien AA/LR6/Mignon
Schutzklasse:	III
Gesamtleistung:	2.88 W
Glühlampenleistung:	0.06 W, 20 mA

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Guirlande lumineuse

Mode d'emploi

Consignes de sécurité et avis importants

Lisez soigneusement le mode d'emploi avant d'utiliser la guirlande lumineuse pour la première fois. Gardez le manuel dans un endroit sûr pour des consultations futures. Lorsque vous passez la guirlande à une autre personne, pensez à joindre ce mode d'emploi.

- On décline toute responsabilité en cas de dommages lorsque l'utilisation de la guirlande s'écarte de son but originel, si elle est manipulée de manière incorrecte ou réparée par des personnes non agréées.
- La guirlande lumineuse n'est pas un jouet pour enfants. Attachez donc la guirlande dans un endroit inaccessible aux enfants. Conservez la guirlande hors de portée des enfants pendant les périodes de non utilisation.
- La guirlande lumineuse est seulement destinée à l'usage intérieur. Ne l'exposez pas à la pluie ni à l'humidité.
- Ne faites pas fonctionner la guirlande lorsqu'elle se trouve dans l'emballage, ni avant d'avoir complètement déroulé la guirlande.
- Il ne faut pas connecter la guirlande de manière électrique à d'autres guirlandes lumineuses.
- Ne faites jamais fonctionner la guirlande lorsqu'elle est endommagée.
- Ne couvrez jamais la guirlande pendant son fonctionnement.
- Déployez la guirlande de manière à ce qu'elle ne soit pas coincée ou pliée excessivement, et à ce qu'elle ne soit pas endommagée d'une autre manière.
- Ne fixez pas la guirlande avec des clous et des objets similaires.
- N'installez pas la guirlande à proximité des radiateurs et d'une autre source de chaleur.
- Eteignez toujours la guirlande avant de quitter la pièce.
- Il n'est pas possible de remplacer les lampes DEL de la guirlande. Lorsque les lampes sont usées, il faut éliminer la guirlande entière de manière adéquate.

Alimentation

1. La guirlande lumineuse est alimentée par trois piles du type AA/LR6/Mignon (non comprises dans la livraison).
2. Ouvrez le compartiment à piles avec un tournevis, et insérez les piles avec la polarité correcte dans le compartiment.
3. Refermez le compartiment et resserrez la vis.

- Utilisez seulement des piles du même type. Nous recommandons des piles alcalines.
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps. Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usées.
- Insérez les piles toujours avec la polarité correcte dans le compartiment.

- Retirez les piles rechargeables du compartiment avant de les charger, et chargez-les avec un chargeur de piles externe.
- Retirez les piles du compartiment lorsqu'elles sont déchargées.
- Retirez également les piles lorsque vous n'utilisez pas la guirlande pendant une période prolongée, afin de ne pas endommager les composants intérieurs par d'éventuelles fuites d'acide.
- Tenez les piles hors de portée des enfants.
- Ne démontez et ne court-circuitez jamais les piles, et ne les jetez pas au feu.
- Les piles et accus usés sont des déchets spéciaux et ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères. Ramenez-les au point de vente ou dans un autre point de collecte où ils sont éliminés de manière adéquate et sans nuire à l'environnement.

Allumer et éteindre la guirlande

1. Placez l'interrupteur qui se trouve sur le compartiment des piles sur la position „ON“ pour allumer la guirlande.
2. Remplacez l'interrupteur sur „OFF“ pour éteindre la lumière.

Spécifications techniques

Modèle:	HYBT-48LED
Nombre de lampes DEL:	48 pièces
Longueur totale:	5.20 m
Alimentation:	3 piles AA/LR6/Mignon
Catégorie de protection:	III
Puissance totale:	2.88 W
Puissance d'ampoule:	0.06 W, 20 mA

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

Ghirlanda luminosa

Istruzioni per l'uso

Misure di sicurezza e avvisi importanti

Leggete con cura le istruzioni per l'uso prima di usare la ghirlanda luminosa per la prima volta. Conservate il manuale in un posto sicuro per consultazioni future. Se cedete la ghirlanda ad un'altra persona, aggiungete anche le istruzioni per l'uso.

- Qualora la ghirlanda venga usata per uno scopo diverso da quello previsto, venga incorrettamente adoperata o riparata da personale non qualificato, si declina ogni responsabilità nel caso di eventuali danni.